

千葉県湖沼水質保全計画による年平均目標COD値	15mg/ℓ
平成12年7月、月平均COD値 採水場所：手賀沼公園沖	6.7mg/ℓ
平成13年7月、月平均COD値 採水場所：手賀沼公園沖	8.6mg/ℓ

我孫子駅の南口に

福祉・まちづくりの拠点施設



県と市の合築で平成16年度オープンめざす

市では、我孫子駅南口の貨物線跡地の有効活用に向け、合築による施設整備の協議を県と進め、県は「(仮称)福祉ふれあいプラザ」を、市は支所、近隣センター、市民活動センターなどを整備することになりました。3月に基本設計がまとまり、今年度は実施設計を行います。

施設は、地上11階、地下1階で、高層部分と低層部分に分かれます(図1参照)。延べ床面積は9912㎡(駐車場を除く)で、うち市部分は1895㎡です。

バリアフリーはもとより、環境に優しい省資源・省エネルギー設計とし、都市景観にも配慮しています。

今年度は、実施設計と地質調査、電波障害事前調査を実施します。平成14年度に着工、16年度オープンを目指しています。実施設計などの費用は約2億円、うち市の負担は約3470万円です。建設費は約70億円

で、実施設計完了後に確定し、市はこの一部を負担します。敷地はすべて市有地で、市が提供することになっています。

なお、敷地の東側には、市の自転車駐車を整備し、周辺地域には、民間と協力し自動車駐車を確保していきます。

施設の内容
◎県の施設：「(仮称)福祉ふれあいプラザ」

◎市の施設
*支所：戸籍や住民異動の届け出、印鑑登録、戸籍謄・抄本や住民票、印鑑証明書の発行などを行います。

*多目的ホール(600人収容)
：講演会や音楽会などのホール機能と、軽スポーツなどのアリーナ機能を併せ持ちます。ギャラリーコーナーも設置します。

*市施設
：我孫子南区域近隣センター：地域のコミュニティ形成と、自治会や文化団体・ボランティア団体・サークルなどの活動の場となる施設です。

*介護実習・介護普及センター
：県民を対象に、介護の普及啓発や実習、相談、流水利用のりハビリなどを行います。

*市民活動センター：まちづくりを推進するための、NPOをはじめさまざまな市民活動を支援する施設です。

*展望・軽飲食施設：手賀沼などの眺望を楽しみながら、気軽に飲食ができます。

◎その他の施設
*駐車場：1階14台(自走式)、地下92台(機械式)

図1 施設の構成
11階：展望・軽飲食施設
10階：市民活動センター
9階：(仮称)我孫子南区域近隣センター
8階：介護実習・介護普及センター
7階：障害者相談センター
6階：エントランスホール
5階：多目的ホール
4階：ホール諸室
3階：ギャラリーコーナー
2階：支所、事務所、障害者相談センター、駐車場、サービスヤード
1階：ホワイエ
地下：機械室

図2 周辺図
北柏 建設予定地 常磐線 天王台
我孫子駅 スーパー 自転車駐車場 建設予定地
国道356号 交番

- ### これまでの主な経過
- 昭和60・61年…旧国鉄清算事業団から貨物線跡地を取得。その後、仮店舗、自動車・自転車駐車場などとして利用
 - 平成5年1月…市の複合文化施設(アゼリア)建設計画が中止に
 - 平成7年7月…貨物線跡地と手賀沼公園隣接市有地の土地利用を検討するため、「中心拠点土地利用計画策定懇談会」(委員16人)を設置
 - 平成8年1月…市民約3000人を対象に、市有地の土地利用についてアンケートを実施
 - 同年5月…懇談会から9回の審議を経て提言書が提出される
 - 同年7月…「ちば新時代5か年計画」に位置づけられた「福祉ふれあいプラザ」の誘致を県に要望
 - 平成10年9月…「我孫子市中心拠点整備構想(素案)」を策定
 - 平成12年3月…県・市ともに基本設計予算を議会で決定
 - 同年4月…建設に関する基本協定書、基本設計に関する協定書を県と締結

問合わせ 市民活動支援課

「暮らしの便利帳」

公共施設で無料配布

市の行政サービスや公共施設の利用案内など、日常生活に役立つ情報をまとめた「暮らしの便利帳」(写真)ができました。希望する市民の皆さんに無料で配布しています。

配布場所 市役所行政情報資料室、各支所・行政連絡所・公民館・近隣センター、市民プラザ、市民活動センター、布佐市民センター(本館・ステーションホール)

※部数に限りがあるため、配布はひとり1冊とします。

※郵送をご希望の方は、240円分の切手を貼付したA4判が入る封筒(返送先を明記)を同封し、〒270-1119(住所省略可)市役所広報室へ。

問い合わせ 広報室

市民ニーズの強い施設を実現

市長 福嶋浩彦

千葉県の福祉の拠点が駅前できれば、我孫子のまちづくりのシンボルになると考えます。また、県施設の中規模ホール(600席)とギャラリーは、市民の文化活動においても、強く望まれているものです。

市の施設としては、同様に市民の皆さんから要望の強い近隣センターなどを配置します。市役所支所は、休日や夜間の開設を検討しています。これらの施設に多くの人が

やって来ることによって、駅前の活性化につながることを期待しています。商店会の取り組みなどを、市でも応援していきます。

建設費の市負担は、10数億円になる予定です(設計完了後に決定)。以前に中止となった市単独の複合文化施設(約90億円)の場合と異なり、市の公債費比率(借金返済の割合)など、他市に比べても健全な財政運営を維持している見通しです。

9月から「容器包装「その他プラスチック類」を資源として回収します

日用品などの容器や袋も対象に

9月から、容器包装「その他プラスチック類」の資源として



資源化して再利用されます

の回収が始まります。ここでいう「容器」とは、商品を入れるもの(袋を含む)、「包装」とは商品を包むもので

す。また、「その他プラスチック類」とは、ペットボトル以外の容器と包装に使用されたプラスチック類をいいます。

容器包装その他プラスチック類の種類

※レジ・ポリ袋 スーパーのレジ袋、お菓子やパンの袋、トイレットペーパーの袋など(トリーのラップ、カップめんのスーパーストックのラップ油の使いきり用の小さな袋は家庭ゴミ)

※プラスチック容器類 卵パック、豆腐パック、マーガリンの容器、弁当の容器など

※カップ類 プリン・ゼリー・納豆等の容器、苗木販売用の軟プラスチック製の鉢など

※発泡スチロール類 食品トレイ、カップめん等の容器、保冷箱、魚箱など(ヒモ、ガムテープ等は外してください)

※ボトル類 油・ソース・ドレッシングなどの容器、整髪料・洗剤・シャンプーなどの容器(飲料類のペットボトルを除く)

※チューブ類 マヨネーズ・ケチャップなどのチューブ(小さく、口元に中身が残って使いきることがむずかしいもの(わさび・靴クリーム・歯みがき等のチューブ)は家庭ゴミ)

※その他 ビン・ペットボトルなどのプラスチック製のキャップ、果物などを包んでいるアルミ・ネット状のもの、商品の保護、固定のために使用されているもの(中仕切りも含む)

資源としての出すときの注意

汚れを取り除き、スーパーのレジ袋か半透明のビニール袋にまとめて入れて出してください。お菓子の袋などは、中に残ったものをふるい落とす程度で、レトルトパックなどは軽くすすいで、中に固形分が残っていないようにしてください。



製は示すプラスチック類に「識別マーク」がついていない容器は回収できません

ゴミQ&A

Qなぜ粗大ゴミを戸別収集にしたのですか

A粗大ゴミを壊さずに運搬することが可能になり、リサイクルをより推進することができるようになりました。また、高齢者世帯や体の不自由な方も粗大ゴミを出しやすくなるからです

Q粗大ゴミをクリーンセンターへ直接持ち込んでもいいのですか

Aはい。直接持ち込むことができます。家庭の粗大ゴミを持ち込んだ場合、費用は無料です。粗大ゴミ以外にも家庭ゴミや資源の持ち込みもできます。時間については「正しい分け方・出し方」をご覧ください

Q粗大ゴミに関する質問や疑問、問い合わせはクリーンセンター(87)0015へ

総合防災訓練にご参加を

9月1日(土)我孫子北部地域・我孫子南部地域で実施

大規模な地震が起きたときの対応を、より迅速で効果的なものにするため、市では、総合防災訓練を9月1日(土)に行います。

会場は根戸小学校と手賀沼公園多目的広場

今年の総合防災訓練は、「大規模震災初動体制計画」で定める6つの支部のうち、我孫子北部・我孫子南部地域対策支部で実施します。会場は根戸小学校と手賀沼公園多目的広場となります。

当日は、自治会や防災関係機関の協力を得て、避難所の設置をはじめ、情報の収集伝達、仮設トイレの設置、炊き出しなどの訓練を行います。

家族でご参加を

被害を最小限にするためには、日ごろの訓練が大切です。地域にお住まいの方は、ご家族皆さんでご参加ください。

総合防災訓練の内容

根戸小	電力復旧、放水訓練、応急救護、野外給食(炊き出し)、初期消火、仮設トイレ設置、応急給水、三角きん使用法、炊き出し、チェーンソー扱い、煙体験、伝言ダイヤル体験、土のう作り
手賀沼公園	水難人命救助訓練、放水訓練、初期消火、応急救護、応急給水、仮設トイレ設置、炊き出し、チェーンソー扱い、伝言ダイヤル体験、土のう作り
訓練区域内	避難誘導(我孫子警察署、各自治会、自主防災組織による)、婦人防火クラブによる)、電気・ガス・電話・水道の供給停止操作、海上自衛隊による被害状況把握

8月31日まで夏の防犯運動を実施中

夏は、暑さによる気のゆるみや開放感などから、痴漢や泥棒による被害が多くなる季節です。

特に夏休み期間中は、子どもたちが外出する機会も増え、小・中学生をねらった痴漢や露出狂など、不審者の犯罪が多発します。犯罪を見たり聞いたりしたら、すぐに警察に通報してください。

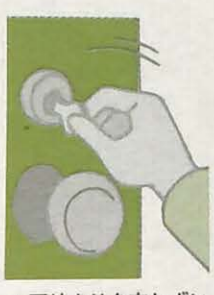
●チカンの防止

- 小学生の女の子を狙う痴漢が増えています。お子さんが外出する際は、行き先や帰宅時間を確認しましょう。
- 女性の皆さん、暗い夜道の人歩きはやめましょう。危ないと思ったら、まず大声をあげて助けを求めてください。
- 防犯ブザーを携帯しましょう。いざという時、大きな音があなたを守ります。
- 空き巣や忍び込みへの注意

 - 留守にするときは必ず戸締まりを確認し、近所に一声かけて留守を頼みましょう。
 - カギは性能が保証されたものを用い、出入り口には主錠のほかに補助錠をつけましょう。
 - 乗り物の盗難防止

 - 自動車、オートバイ、自転車から離れる時は、ちよつとの間でも必ずカギを忘れずに。
 - オートバイはハンドルロックをし、ワイヤー錠もつけて。
 - 自転車には名書きシールを張り、防犯登録をしましょう。

問い合わせ 防犯協議会(84)8190、我孫子警察署生活安全課(82)0110



▲戸締まりを忘れずに

今年の訓練の様子

(会場：新木小学校)



▲放水訓練



▲土のう作り



▲煙体験

▼夏休み親子映画会日程

日時	支部名	場所
8月23日(木) 19:00~20:30	我孫子	第四小 体育館
8月24日(金) 19:00~20:30	我孫子	第一小 体育館
8月25日(土) 19:00~20:30	湖北台	湖北台西小グラウンド (雨天時は体育館)
8月26日(日) 19:00~21:00	湖北・新木	新木小グラウンド (雨天時は体育館)
8月27日(月) 19:00~20:30	我孫子	並木小 体育館
8月28日(火) 19:00~20:30	我孫子	根戸小 体育館
8月29日(水) 19:00~21:00	布佐	布佐南小 体育館
8月30日(木) 19:00~21:00	布佐	布佐小 体育館



我孫子市青少年相談員連絡協議会では、毎年恒例の夏休み親子映画会を行います。
当日は、お菓子等を用意します。

すのでお楽しみに。
日時・場所 左表参照
参加費 無料
上映作品 ちびまる子ちゃん
の火の用心、マザー・テレサ、勇気あるホタルととべないホタルほか(上映作品は場所ごとに異なります)

夏休み親子映画会

ご家族で来てね

考古学 なぞの? 展示会

第3回考古遺物展示会



▲これらは何に使われたものでしょう(答えは展示会で)

今年で3回目を迎える考古遺物展示会。
今回は「考古学 なぞの? 展示会」という題名で、市内で出土した遺物の中から、考古学者でも使い方のわからないものや、現代の私たちには見ただけでは使い方のわからない「なぞの」遺物を集めて展示します。
夏休みの一日に、古代人たちが残した「なぞ」に挑戦してみたいかがですか。
日時 8月18日(土)から21日(火)午前10時から午後7時
場所 市民プラザ
展示解説 午前11時、午後2時、5時(1回30分程度)
入場料 無料
問い合わせ 教育委員会文化課(85)1151

夏の夜には映画をどうぞ

視聴覚ライブラリー 新着フィルム・ビデオ

視聴覚ライブラリーでは、16ミリフィルム7本、ビデオテープ6本を新たに購入し、301本の16ミリフィルムと383本のビデオテープ(VHS)を所蔵しています。
無料で貸し出しますので、ご家庭で映画会を開いてみませんか。
なお、16ミリ映写機を操作するためには、16ミリ映写機操作講習修了証が必要です。
お問い合わせ 教育委員会文化課(85)1151

- ◎新着16ミリフィルム
 - *藤子F不二雄のモジャ公
 - *タマ&フレンズ/タマが生まれた時の話/タマとポチの大冒険
 - *ちびまる子ちゃんの火の用心
 - *勇気あるホタルととべないホタル
 - *どんぐり森へ
 - *マザー・テレサ
 - *はげ
- ◎新着ビデオ
 - *はじめ14歳のMessage
 - *e
 - *洪染一揆
 - *男たちの居場所づくり/家庭や地域を見直そう
 - *心のメカニズムってませんか?
 - *はくのピーコ
 - *心のふるさと山本周五郎シリーズ①かあちゃん

まちづくりの標語を募集します

みなで進めるまちづくりを広めるための合い言葉をお待ちしています

「まち」には多くの人々が住み、さまざまな生活を営んでいます。「まち」は住んでいる人々にとって、誇りと愛着の感じられるところでなければなりません。
そのためには、行政だけではなく、住民、NPOや民間企業、さらにはまちづくりの専門家など、さまざまな人々がそれぞれの立場でまちづくりに参加し、協力して取り組んでいくことが必要です。
そこで、このようなみなが進めるまちづくりを広めるための合い言葉を募集します。
千代田区紀尾井町3の32(財)都市計画協会内まちづくり月間実行委員会標語募集係(85)3(262)3491へ
※一人何点でも応募できますがハガキ1枚に作品は1点限り
※児童・生徒の部は、学校で同じ形状の用紙でまとめて応募することもできます
※応募作品の著作権は応募者に帰属しますが、同委員会は、受賞作品を次年度以降の「まちづくり月間」のポスター等に使用できるものとします

温かい善意をありがとうございます

次の方々から温かい善意が寄せられました。ありがとうございます。
皆さんのご厚意は、趣旨に沿って大切に使用させていただきます。
ロブチミスト千葉ユーカリ様、天子山自治会様、菱田自治会様、白山二丁目五月会様、山田喜代子様、有限会社アキタ印刷様、東葛リサイクル倶楽部様、DINING-BAR 樹第1回ゴルフコンペ参加者一同様、古典の会様、染谷繁男様、我孫子太子会様、NTT公衆電話会我孫子地区女性部様、千葉県土建組合我孫子支部様、千葉県土建組合我孫子支部湖北分会様、朝日観光株式会社東我孫子カントリークラブ様、ふれあい市様、日本電気株式会社ビジネスネットワーク事業部・企業通信システム事業部主任会様
※受け付け順。8月1日受け付け分まで

高齢者文化祭

参加者を募集します

日程・内容 右表参照
場所 老人福祉センター「つつじ荘」
時間 午前9時30分から
対象 市内在住で60歳以上の方
申し込み・問い合わせ ハガキに住所、氏名、電話番号、性別、年齢、参加部門、囲碁・将棋大会参加者は段・級位を明記し、8月22日(必着)までに〒270-1192(住所省略可)市役所介護支援課高齢者福祉係・内線412へ(老人クラブ会員は各クラブの会長にお申し込みください)

日程	内容
9月6日(木)	展覧会 絵画、書道、写真、ちぎり絵、手芸、短歌、俳句
7日(金)	演芸大会 舞踊、歌謡曲、民謡、コーラス、寸劇など
8日(土)	囲碁・将棋大会

敬老の日に

お花をいけよう!!

日時 9月8日(土)午前10時から正午
場所・講師・連絡先 右表参照
対象・定員 小学校4年生以上大人まで(男女を問わず)、各会場15人(応募者多数の場合は抽選)
参加費 800円(花材費)
持参 ハサミ(工作ハサミ可)、新聞紙、ぞうきん
申し込み・問い合わせ 電話またはハガキ(開講場所、住所、氏名、電話番号を明記)で、9月5日(必着)までに各講師へ

場所	講師	連絡先
根戸近隣センター	花形甲子子(勅使河原和風会)	根戸838の2 (86)2563
久寺家近隣センター	由良 令甫(草月流)	栄22の8 (82)0435
天王台北近隣センター	大澤 恭甫(嵯峨御流)	新木3088の42 (88)4064
湖北台近隣センター	折居 藤芳(勅使河原和風会)	湖北台1011の19 (88)7802
新木近隣センター	石神 光河(草月流)	新木野4の3108 (88)3788

情報ひろば



タイトルが色付きのものは、市や官庁主催・共催のものです。県は、市民団体の記事です。各項目は、欄外のように省略しています。

市役所：我孫子市我孫子1858番(85)1111

問 つくばね共同作業所(88)7594

でかけてみませんか

湖北台健康まつり

日 9月2日(日)10時30分～16時

所 湖北台近隣センター

内 健康チェック、体力測定、介護実技と介護用品の展示・体験、インスタントシニア体験、福祉総合相談、介護相談、健康アドバイスと歯科相談、健康講座、健康クッキー試食など

費 無料

主 湖北台地区社会福祉協議会(88)1410

湖北座会講演会

日 8月19日(日)14時～15時30分(入場無料)

所 湖北地区公民館

内 成田線開業100年の足跡と湖北駅開設について

出 澤紙利夫さん(旧国鉄職員) 藤掛(88)2576

障害者授産施設設立支援チャリティコンサート

つくばね共同作業所では、障害者の働く場「障害者授産施設」設立に向け、チャリティコンサートを開催します。

日 9月9日(日)15時開場

所 市民会館

出 柏市立柏高等学校吹奏楽部 施設準備委員会として大人1000円、小学生から高校生800円

日：日時、所：場所、内：内容、種：種目、出：出席者・出演者など、対：対象・定員、持：持参、費用：費、申：申し込み、問：問い合わせ、主：主催・共催

演奏曲目 アイネ・クライネ・ナハトムジーク、管弦楽組曲第2番ロ短調「ボロネーズ」、ポルカ「雷鳴と雷光」ほか

対 200人(申し込み不要) 流山青年の家(59)2000

問 流山青年の家(59)2000

参加してみませんか

ホームヘルパー2級養成研修

期間・所 *講義・実技講習：9月26日～来年2月28日の毎週1日(主に水曜日)、中央学院大学 *実習：来年1月7日～2月26日のうちの4日間、特別養護老人ホームなど

簿記講座

日 10月4日～来年2月7日までの木曜日13時30分～15時30分(全15回)

所 中央学院大学

内 簿記の初歩から3級検定試験合格程度まで

対 市内中小企業の経営者と従業員、先着20人

費 無料(資料代2500円)

申 電話で8月31日(金)までに

申 電話で8月31日(金)までに

親子アウトドア教室

日・所 8月26日(日)10時～20時、ポイスカウト我孫子1団

内 高野山夜営場(小雨実施)

対 ひより親家庭の親子(小学校3年生以上は子どもだけで参加可)(参加無料)

申 電話で社会福祉協議会(84)1539

国際交流協会

日 9月14日から毎週金曜日10時20分～12時20分(全20回)

所 市民プラザほか

内 基礎的なスペイン語会話を5人(応募多数時抽選)

身体障害者スポーツ教室「ダンス」

日・所 8月27日～9月17日までの毎週月曜日10時～12時、身体障害者福祉センター(全4回)

対 市内在住で身体障害者手帳をお持ちの方、先着20人

簿記講座

日 8月23日までに電話かファクスで身体障害者福祉センター

内 トリオソナタ：パッサ、フルート四重奏曲：モーツァルト、笛吹き達の休日：カステレド

ほか(湯川和雄氏指導)

費 990円(高校生以下無料)

主 牧神の午後の会・湯川(83)0444

参加してみませんか

ホームヘルパー2級養成研修

期間・所 *講義・実技講習：9月26日～来年2月28日の毎週1日(主に水曜日)、中央学院大学 *実習：来年1月7日～2月26日のうちの4日間、特別養護老人ホームなど

簿記講座

日 10月4日～来年2月7日までの木曜日13時30分～15時30分(全15回)

所 中央学院大学

内 簿記の初歩から3級検定試験合格程度まで

対 市内中小企業の経営者と従業員、先着20人

費 無料(資料代2500円)

申 電話で8月31日(金)までに

申 電話で8月31日(金)までに

親子アウトドア教室

日・所 8月26日(日)10時～20時、ポイスカウト我孫子1団

内 高野山夜営場(小雨実施)

対 ひより親家庭の親子(小学校3年生以上は子どもだけで参加可)(参加無料)

申 電話で社会福祉協議会(84)1539

鳥の博物館「体験学習室」をご利用ください

鳥博セミナーも開催します

鳥の博物館に、標本に触れたり、鳥について楽しく学べる体験学習室がオープンしました。

体験学習室には、身近な鳥のさわれる標本や、学習資料(羽骨格、鳴き声、くちばし等)をテーマごとにセットしたバードボックス、目に障害のある方が鳥の形や大きさをさわって理解できるタッチカービング、顕微

鏡、図書資料、インターネット端末機などが設置されています。また博物館では、夏休み鳥博セミナーも開催します。

ご家族やお友達と、ぜひ鳥の博物館においでください。

鳥博セミナー日時・内容

①8月18日(土)午前10時から11時：手賀沼の今と昔というテーマで、昭和20年代から現在まで

の手賀沼の自然について、手賀沼漁業協同組合代表理事組合長の深山正巳さんを講師に、写真を使いながらお話ししていただきます。(定員先着50人)

②22日(水)・23日(木)いずれも午前9時30分から正午：手賀沼のプランクトンを見てみようというテーマで、博物館友の会会員の西巻実さんを講師に、顕微鏡を使った観察会を開催します。(定員各日先着15人程度)

③9月1日(土)午後1時30分から：博物館友の会と我孫子野鳥を守る会の会員が撮影した、鳥の写真的映写会です。撮影者が写真について解説します。(定員先着50人)

参加費 いずれも無料

申し込み・問い合わせ 電話で鳥の博物館(85)2212へ



体験学習室で鳥についてもっと知る



手賀沼について子どもたちに語る深山さん

各地区まちづくり協議会 夏のイベント

布佐南地区

サマーフェスティバル

ハッチポッチで楽しく遊んで最高の夏にしよう

日時 8月26日(日)午前10時から午後3時(参加無料)

内容 ヨーヨー釣り、クッキーづくり、竹細工、昔の遊び、将棋、煎茶体験など

場所・問い合わせ 布佐南近隣センター(89)3740

天王台北地区

夏まつり

日時 8月26日(日)午前10時から午後4時(雨天実施)

内容 マジックショー、流しソープ、スイカ割り、模擬店、映画、子どもみこしなど(子どもみこしのみ雨天の際は中止)

二遠慮ください

湖北台地区

第3回湖北台夏まつり

日時・内容 8月25日(土)午後4時から5時30分：子ども映画祭、26日(日)午前10時から午後3時：流しソープ、盆踊り(手をつなごう湖北台)写真展を同時に開催

場所・問い合わせ 湖北台近隣センター(87)1122

※各会場とも駐車場が限られていますので、車の来場はご遠慮ください

我孫子文学散歩

日 9月29日(土)10時~12時
集合場所 手賀沼親水広場「水
の館」北側駐車場(雨天実施)
内 我孫子の文学者ゆかりの地
を訪ねます
対 先着30人
費 1000円(保険料)
申 8月29日から電話で手賀の
丘少年自然の家(91)1923

リウマチの会

日・所 8月23日(木)13時30分
~16時、根戸福祉センター
内 懇談会(生活の工夫、子育て、
心配ごとなど)、健康体操
費 2000円
問 木田(87)6223

くらしと物価通信講座

くらしに身近な物価問題を、
自宅でテキストに沿って学習する
通信講座です。(費用無料)
学習期間 9月から来年2月
内 流通と物価、法律と物価、
国際化と物価、環境と物価など
対 20歳以上の県内在住者、1
00人(応募多数時は抽選)
申 ハガキまたはファクスに、
物価通信講座受講希望、郵便番
号、住所、氏名、年齢、電話番号

すこやかちゃん



(布佐・1歳2カ月)

わたなべ 志乃ちゃん



なかむら 隆義ちゃん
(青山台・1歳5カ月)

号を明記し、8月28日(必着)
までに〒260-8667(住
所省略可)県庁県民生活課(0
43(223)2296(04
3(201)2613

国民年金生がい講座

日・所 10月23日(火)~24日
(水)国民年金保養センター「そ
とほう」(岬町)へ泊2日
内 年金・教養・健康・趣味の
各講座、健康相談、年金相談
対 20歳以上の方、60人(応募
者多数の場合は抽選)
費 1人9000円(宿泊代・
2日目の昼食代含む、当日徴収)
申 ハガキに講座名、住所、氏
名、年齢、性別、電話番号を明
記し、9月26日(必着)までに
〒260-0043千葉市中央
区弁天町210の3大塚北口ピ
ル4階千葉社会保険事務局年金
課(043(207)8841

特別捜査官(千葉警察官)

職種・定員 国際捜査官(ペル
シヤ語、タガログ語、韓国・朝
鮮語、北京語)：各若干名
コンピュータ犯罪捜査官：若干
名
受付期間 8月20日(月)~9月
28日(金)
年齢要件 昭和41年4月2日か
ら51年4月1日生まれの方
※受験資格など詳しくは、我孫
子警察署警務課(82)0110

ぼしゅう

生涯学習センター「アピスタ」
オープンングフェスティバル参加者
参加例 講演、講習、演奏、舞
踊、絵画・書・陶芸作品展示な
どジャンルは問いません(政治、
宗教、営利目的のものは除く)

エイズ予防ポスター

エイズのことを正しく知り、
患者や感染者への理解を促進す
るポスターを応募してください。
応募規格 四ツ切り画用紙など。
画材は自由
応募資格 県内在住・在勤・在
学の中学生以上の方
応募方法 作品の裏面に住所、
氏名、年齢、電話番号、学校名
と学年(勤務先)を明記し、9
月7日(必着)までに〒260

応募資格 市内在住・在勤・在
学の個人、団体
日 平成14年4月(日程未定)
申・問 所定の申込用紙(市役
所、支所・行政連絡所、教育委
員会、公民館、近隣センターに
用意)に必要事項を明記し、8
月31日(必着)までに我孫子1
684教育委員会文化課(85)
1151へ郵送または持参

パンコン教育支援ボランティア

市内中学校コンピュータ室
身体障害者福祉センター
対 週1回程度活動に参加でき、
自宅でインターネットを使える
環境がある方、5人
申 ハガキにパソコン教育支援
ボランティア希望、住所、氏名
年齢、電話番号、Eメールアドレス
を明記し、9月10日までに
天王台3の33の14細田純江(
69)5279

サークルS(社交ダンス)会員

日・所 毎月2回火曜日14時~
15時30分、中央公民館ほか
対 定年退職後の夫婦(初心者、
3組(男性・女性のみでも可))
費 月額1人8000円
申 電話で意見(84)5300

英語で話す会会員

日 9月1日から毎月第1~第
4土曜日15時~17時
所 市民会館
内 「NHK英会話入門」をテ
キストとして英会話を練習
申 月額2500円
電話で清水(82)2664

ひまわり1(英会話)会員

日・所 9月6日から毎週末曜
日10時~12時、市民会館
内 「NHKラジオ基礎英語I」
のテキストを使用
申 月額2500円
電話で安田(89)5087

健康増進課感染症対策室(04
3(223)2691

我孫子シニアアンサンブル会員

50歳以上の器楽合奏団。ハー
モニカ、ドラムス、バイオリン、
ピアノ、大正琴、キーボードな
どの合奏を楽しまします。初心者
には個人的にアドバイスします。
日・所 毎週末曜日14時~16時
30分、湖北地区公民館ほか
対 50歳以上の方
費 月額3000円
申 電話で岡村(88)3322

ひまわり号ボランティア

日 10月28日(日)
行き先 房総のむら(栄町)
集合場所 JR松戸駅
対 先着190人
費 大人3500円、学生(中・
高・専門学校・大学など)30
00円、小学生2500円
申 ハガキまたは電話で住所、
氏名、電話番号を明記し、9月
14日(必着)までに〒270-
0174流山市下花輪409東
葛病院内ひまわり号実行委員会
(090)495517323

牛乳・乳製品利用料理コンクール作品

牛乳・乳製品を使ったオリジ
ナル料理をお寄せください。
応募資格 県内在住で高校生以
上の方(調理師は除く)
申 応募者に乳製品ギフト券進呈
(※応募者に乳製品ギフト券進呈)
選考方法 書類選考後、10月16
日(火)に実演審査を実施
応募方法 封書かファクスに料
理名、材料名、4人分の分量、
材料費(2400円以内)、作
り方、所要時間、郵便番号、住
所、氏名、年齢、性別、職業、
電話番号を明記し、9月30日
(消印有効)までに〒260-
0014千葉市中央区本千葉町
13の1本千葉ビル千葉牛乳普
及協会(043(224)48

海上保安大学校学生

昭和56年4月2日以降生ま
れて高卒または来年卒業見込み
の方など、45人
受付期間 9月11日(火)まで
学校所在地 広島県呉市
教育期間 本科4年と専攻科
(遠洋航海実習等)6カ月
問 千葉ロランセンター管理課
(043(248)9731

結婚50周年記念祝賀会

市では、結婚50周年を迎えら
れたご夫婦をお祝いし、祝賀会
を開催します。
日・所 11月26日(月)、老人福
祉センターつじ荘
内 演芸会、記念写真撮影
対 市内在住で昭和26年9月1
日から27年8月31日までに結婚
されたご夫婦
申 ハガキに住所、夫婦の氏名、
結婚年月日、電話番号を明記し、
8月27日(必着)までに〒27
0-1192(住所省略可)市
役所介護支援課・内線412

痴ほうに関する医療相談

「痴ほう症状があるがどこに
受診すればよいか」「最近物忘
れがひどくなってきたがどうす
ればよいか」など、痴ほうの方
を介護しているご家族の疑問に、
専門の医師がお答えします。
日・所 8月23日(木)13時30分
~15時30分、在宅介護支援セン
ター相談室(市役所西別館3階)
申 電話で介護支援課介護サ
ビス係(86)1411

大学通信教育合同入学説明会

通信教育を実施している大学、
短大では、秋期入学生を募集し
ています。各学校の教育内容等
について説明会を開催します。
日・所 9月22日(土)12時~17
時、新宿エルタワー30階(新宿
駅西口徒歩約3分)(参加無料)
参加校 法政大学、中央大学、
日本大学、玉川大学、近畿大学、
東洋大学、明星大学、大阪芸術
大学、京都造形芸術大学、日本

節水にご協力を

異常小雨により、利根川水
系タムの水が激減しています。
限られた水資源ですので、
節水にご協力をお願いします。
水道局(84)0111

福祉のしごと就職フェア in ちば

社会福祉施設等に就職を希望
する方を対象に、各施設の職員
による個別相談などを行います。
日・所 9月8日(土)12時30分
~15時30分、幕張メッセ国際会
議場2階コンベンションホール
費 無料
問 千葉県福祉人材センター(
043(248)1294

おしらせ

結婚50周年記念祝賀会

市では、結婚50周年を迎えら
れたご夫婦をお祝いし、祝賀会
を開催します。
日・所 11月26日(月)、老人福
祉センターつじ荘
内 演芸会、記念写真撮影
対 市内在住で昭和26年9月1
日から27年8月31日までに結婚
されたご夫婦
申 ハガキに住所、夫婦の氏名、
結婚年月日、電話番号を明記し、
8月27日(必着)までに〒27
0-1192(住所省略可)市
役所介護支援課・内線412

海上保安大学校学生

昭和56年4月2日以降生ま
れて高卒または来年卒業見込み
の方など、45人
受付期間 9月11日(火)まで
学校所在地 広島県呉市
教育期間 本科4年と専攻科
(遠洋航海実習等)6カ月
問 千葉ロランセンター管理課
(043(248)9731

節水にご協力を

異常小雨により、利根川水
系タムの水が激減しています。
限られた水資源ですので、
節水にご協力をお願いします。
水道局(84)0111

福祉のしごと就職フェア in ちば

社会福祉施設等に就職を希望
する方を対象に、各施設の職員
による個別相談などを行います。
日・所 9月8日(土)12時30分
~15時30分、幕張メッセ国際会
議場2階コンベンションホール
費 無料
問 千葉県福祉人材センター(
043(248)1294

大学通信教育合同入学説明会

通信教育を実施している大学、
短大では、秋期入学生を募集し
ています。各学校の教育内容等
について説明会を開催します。
日・所 9月22日(土)12時~17
時、新宿エルタワー30階(新宿
駅西口徒歩約3分)(参加無料)
参加校 法政大学、中央大学、
日本大学、玉川大学、近畿大学、
東洋大学、明星大学、大阪芸術
大学、京都造形芸術大学、日本

節水にご協力を

異常小雨により、利根川水
系タムの水が激減しています。
限られた水資源ですので、
節水にご協力をお願いします。
水道局(84)0111

千葉なの花県民会議
9月2日(日) アビイホール
知事が県民と直接ふれあい、
ご意見を聞き取る。千葉な
の花県民会議を開催します。
日時・場所 9月2日(日)午
前10時から11時30分、アビイ
ホール(イトーヨーカドー内)
対象・定員 市内在住・在勤・
在学の方、先着2000人程度
申し込み・問い合わせ 電話
で県庁広報課県民センター室
「県民会議」係(043(2
23)2246へ

節水にご協力を
異常小雨により、利根川水
系タムの水が激減しています。
限られた水資源ですので、
節水にご協力をお願いします。
水道局(84)0111

福祉のしごと就職フェア in ちば
社会福祉施設等に就職を希望
する方を対象に、各施設の職員
による個別相談などを行います。
日・所 9月8日(土)12時30分
~15時30分、幕張メッセ国際会
議場2階コンベンションホール
費 無料
問 千葉県福祉人材センター(
043(248)1294

大学通信教育合同入学説明会
通信教育を実施している大学、
短大では、秋期入学生を募集し
ています。各学校の教育内容等
について説明会を開催します。
日・所 9月22日(土)12時~17
時、新宿エルタワー30階(新宿
駅西口徒歩約3分)(参加無料)
参加校 法政大学、中央大学、
日本大学、玉川大学、近畿大学、
東洋大学、明星大学、大阪芸術
大学、京都造形芸術大学、日本

節水にご協力を
異常小雨により、利根川水
系タムの水が激減しています。
限られた水資源ですので、
節水にご協力をお願いします。
水道局(84)0111

河川環境の整備と保全を

利根川治水同盟治水大会が開かれる

第52回利根川治水同盟治水大会が8月2日、市民会館で開かれました。

この同盟は、1947年(昭和22年)に関東を襲ったカスリーン台風によって利根川流域の市町村が甚大な被害を受けたこ



約1000人が参加した治水大会

とから、その翌年、利根川の早期改修を求めて流域自治体が集まり、結成されたものです。

今回の大会には、利根川流域の自治体や団体の代表など、約1000人が参加。まず、同盟の会長である井上裕参議院議長と開催県を代表して堂本暁子知事があいさつをしました。



意見発表をする福嶋市長

この同盟は、1947年(昭和22年)に関東を襲ったカスリーン台風によって利根川流域の市町村が甚大な被害を受けたこ

続いて福嶋浩彦市長が「私たちの利根川・手賀沼」というテーマで意見発表を行いました。このなかで市長は手賀沼について、「北千葉導水事業などにより、26年間続いた水質ワーストワン返上が現実的な話になってきた。ピオトープなどによる生態系の保全、斜面緑地の保全など、総合的に施策を進め、水質改善ベストワンをめざしたい」と、また利根川については、「国土交通省と連携して河川敷の再整備を進め、古利根沼も含め、川や湖沼と共存するまちづくりを進めていきたい」と述べ、河川の整備と環境保全の必要性を訴えました。

その後、本多晃柏市長が「河川環境の整備と保全を推進する」などの大会決議案を提案し、満場の拍手によって採択され、閉会しました。

ひまわりがいっぱい

でかけてみませんか



▶まもなく満開に(根戸新田のひまわり畑)

市あゆみの郷公社では、手賀沼沿いの美化とにぎわいを図るため、土地所有者と共同でひまわりの種をまきました。

このひまわりは、8月下旬ころに満開になると思われま

開花時には、花摘みができる区画があります。ぜひ、おでかけください。

場所 根戸新田(手賀沼ふれあいライン沿い)

面積 約5000㎡

問い合わせ 市あゆみの郷公社 ☎83-1130(土・日・月を除く)

文芸だより

文芸だよりは皆さんがつくるコーナーです。締め切りは毎月20日(必着)。ハガキで1人1作に限ります。応募先 〒270-1192我孫子1858市役所広報室

俳句

鬼押しの岩によりそう岩かがみ 河合 辰子
冷奴くずして話決裂す 今井 岩夫
サンガラスそれなり似合ふ茶髪の子 川上進也
腹帯を娘に送り梅雨明けぬ 下田 文字
夾竹桃芥菜のオルゴール 高橋 喬
畑打の近く郭公来て鳴けり 谷口 正英
夢ばかり追ふて五十路や藤枕 平塚 利雄
葦靡してラジオ寄席聞き父徳ぶ 村山 京子

短歌

山本寛太選

梅雨はれ間ひときは目立つ百合の楚々と咲き 新藤 道子
をり我れをなくさむ 新堀 孝女
夕ぐれの川面に白き腹見せて鮎ひと跳ねし波紋 下倉スズエ
ひろがる

最優秀賞は山下要さんの「春暖」

第16回手賀沼写真コンクール 入選作品決まる



▶山下さんの作品「春暖」

クリーン手賀沼推進協議会が主催する「手賀沼写真コンクール」の審査会が、7月5日に行われました。

応募総数346点の中から、山下要さん(古戸)の作品「春暖」(写真)が最優秀賞に選ばれました。

そのほかに入選された方々は次のとおりです。(敬称略)

★優秀賞 堀井貞彦、渡部直人、羽鳥憲次

★入賞 並木良枝、石樽裕子、日向政明、飯村和夫、上野和比古、吉柳清美、佐藤潔、西秋明、東郷美砂子、遠藤君子

入選作品は8月24日(金)まで、市民会館2階ロビーに展示します。

手賀沼の美しい自然をとらえた、素晴らしい作品をお楽しみください。

◎手賀沼カレンダーを作成 全応募作品の中から季節にあつた作品を選び、2002年用カレンダーを作成する予定です。

問い合わせ 手賀沼課・内線462

環境レンジャー勉強会

谷津の観察会に参加しませんか



市環境レンジャーは、市が認定した環境ボランティアリーダーで、現在会員数は30人。広報紙「たまつけ」の発行や、環境についての勉強会や学習会には講師の派遣もします。

また、毎月第3土曜日には、会員の知識を高めるための勉強会を開催しています。8月の勉強会は、岡発戸の谷津で生物などの観察を行います。

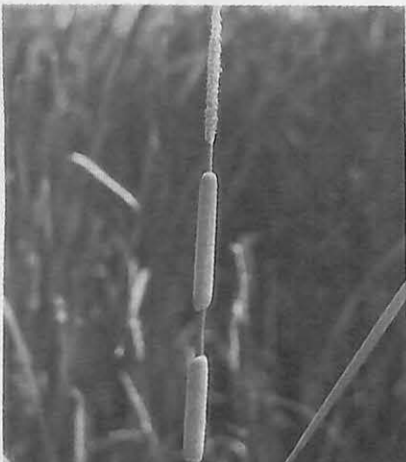
皆さんもいっしょに勉強会に参加してみませんか。

日時・集合場所 8月18日(土) 午前9時東我孫子駅集合、11時30分解散予定(雨天実施)

参加費 無料

申し込み・問い合わせ 電話で 手賀沼課・内線462

あびこ植物図鑑



ヒメガマ (がま科)

七月中旬に手賀沼を訪れると、岸近くに生育したヒメガマが、花穂をたくさん出していました。手賀沼やその周辺にはガマ類が三種類あり、ガマ、ヒメガマ、コガマの順に花期を迎えます。

花穂は上部が雄、下部が雌ですが、ヒメガマは両者が離れ、間に軸が見えます。ヒメガマの花穂の中には、写真のように雌の花穂が二つに分かれたものも少数ですが見かけました。赤裸にされて泣いていた因幡の白兔に、「ガマの花粉を敷き散らし、その上に転がり回れば元の身になる」と教えたという大國主命の話が古事記に載っています。ガマ類の花粉には止血作用があり、古くから傷薬として使われてきました。

果実が熟すと穂綿が見られ、綿毛のついた果実は、風によって散布されます。蒲の穂綿は、昔、火打ち石の火口や、蒲団の綿として使われました。

「雨の輪も 古きけしきや 蒲の池」 虚子

(文・写真 佐久間俊行)

不用品情報

譲ります!!

有料で *シングル布団・布団カバー4枚、かけ布団3枚、毛布3枚、まくら2個(いずれも新品)

(佐藤 ☎79-1088)

無料で *世界クラシック音楽レコードセット・ベスト100(両角 ☎83-2224) *卓球台一式(ネット・ラケット、球を含む)(川村 ☎89-1617)

II譲ってください!!

A型ベビーカー(山口 ☎85-5768)

問い合わせ 商工観光課・内線329